

L'accord à trois serait paraphé à la mi-décembre

Marie TISON Washington (PC)

Le Canada, les Etats-Unis et le Mexique devraient signer l'Accord de libre-échange nord-américain dès la mi-décembre.

Le directeur du Bureau du Canada au département américain du Commerce, M. William Cavitt, a indiqué que le président américain sortant George Bush voudra probablement apposer sa propre signature au bas du document de 2000 pages, ayant été le promoteur de ce

projet aux Etats-Unis.

Pour cette raison, le président Bush, le président mexicain Carlos Salinas de Gortari et le premier ministre canadien Brian Mulroney devraient signer l'entente à la première occasion possible, soit le 17 décembre, ou peu de temps après, a déclaré M. Cavitt. Le 17 décembre marque la fin des 90 jours qui doivent obligatoirement s'écouler aux Etats-Unis entre l'annonce de la signature d'un traité et la signature proprement dite.

M. Bush devra céder son poste

au président élu Bill Clinton le 20 janvier prochain.

M. Cavitt a affirmé que ce qui était moins certain était la date du dépôt au Congrès américain de la législation visant à mettre en oeuvre le libre-échange nord-américain.

Une fois cette législation déposée, le Congrès aura 90 jours législatifs pour l'étudier et décider de son sort.

Le haut fonctionnaire partici-

pait hier matin à un forum sur la libéralisation des échanges commerciaux canado-américains organisé par le «Center for Strategic and International Studies» à Washington.

Bill Clinton

Une autre participante, Mme Marcia Miller, membre du personnel du puissant comité sénatorial sur les finances, a affirmé que la présence de Bill Clinton à la présidence des Etats-Unis pourrait faci-

liter l'adoption de l'entente au Congrès.

En proposant des ententes parallèles pour protéger davantage l'environnement et les travailleurs américains, et en inscrivant l'accord nord-américain dans une large stratégie économique, M. Clinton pourrait obtenir l'appui de congressistes démocrates initialement opposés à cette initiative, a-t-elle dit croire.

Elle a cependant fait remarquer

que plusieurs démocrates avaient fait carrément campagne contre l'entente, ce qui pourrait être problématique pour le nouveau président.

M. Giles Gherson, du bureau d'Ottawa du Financial Times, a indiqué pour sa part que le processus de ratification de l'entente au Canada risquait aussi de connaître des péripéties avec la tenue d'élections fédérales au printemps ou à l'automne 1993.

Le Parti Égalité se battra contre la clause nonobstant

Québec (PC)

Le Parti Égalité fera de la disparition de la clause nonobstant en matière linguistique (la loi 178 sur l'affichage public) et de l'adoucissement de la loi 101 l'un de ses principaux chevaux de bataille en cette reprise de la session parlementaire et en 1993.

C'est ce qu'ont indiqué hier, en conférence de presse, le chef du parti, Robert Libman, et ses deux députés Neil Cameron (Jacques-Cartier) et Gordon Atkinson (Notre-Dame-de-Grâce) qui estiment que la communauté anglophone du Québec est en sérieux déclin et qu'il faut lui permettre de mieux s'épanouir.

M. Libman presse le premier ministre Bourassa de ne pas attendre à la dernière minute pour enclencher le débat linguistique à l'occasion de l'expiration de la clause nonobstant dans un an.

«Nous devons commencer à



Robert Libman

nous concentrer sur la façon de faire du Québec un meilleur endroit où vivre. Et cela impliquera des décisions économiques très difficiles à prendre, a-t-il dit.

... et le PQ talonnera Bourassa pour la relance

Québec (PC)

Le chef de l'Opposition Jacques Parizeau pressera le premier ministre, dès la reprise des travaux parlementaires, mardi prochain, de tracer un tableau de la situation économique et d'indiquer les moyens qu'il entend suggérer pour favoriser une relance de l'économie.

C'est ce qu'il a expliqué hier aux journalistes après une réunion de deux jours des membres du caucus du Parti québécois.

Ce dernier a formulé trois de-

mandes bien précises au premier ministre:

1- qu'une commission parlementaire soit convoquée pour examiner les conséquences de la signature du traité de libre-échange Canada-Etats-Unis-Mexique et que l'on y convoque entreprises et travailleurs;

2- que le vérificateur général compare devant une commission parlementaire pour répondre aux questions sur l'efficacité de la Fonction publique;

3- qu'une commission d'enquête soit formée pour se pencher sur la fiscalité et les questions budgétaires du gouvernement.

Glissade de quatre points pour le NPD, selon Gallup

Sherbrooke (AA)

Un mois après la tenue du référendum pan-canadien sur l'entente constitutionnelle de Charlottetown, le Nouveau Parti démocratique sort grand perdant d'un sondage Gallup portant sur les intentions de vote des Canadiens.

En effet, seulement 14 p.c. de la population élirait le NPD s'il y avait des élections au pays. C'est la pire performance enregistrée depuis huit ans par le parti d'Audrey McLaughlin, qui ne récoltait que 11 p.c. des intentions de vote en juin 1984, deux mois avant la victoire du Parti conservateur de Brian Mulroney. En fait, le NPD se situe sous la barre des 20 points depuis cinq mois consécutifs.

Les libéraux maintiennent toujours leur avance avec 47 p.c. de la faveur populaire, soit trois points de plus que le mois dernier. Le Parti conservateur (22 p.c.) conserve à peu près la même position depuis cinq mois tandis que le Reform Party augmente sa cote de 9 à 11 p.c. Trente et un p.c. des Canadiens sont toujours indécis.

La chute enregistrée par le NPD (de 18 p.c. à 14 p.c. au pays) se fait sentir dans toutes les régions du pays mais particulièrement en Colombie-Britannique où la colère à l'endroit du gouvernement de Mike Harcourt, sévèrement critiqué pour sa position dans le dossier constitutionnel, s'est retournée contre le parti de Mme McLaughlin. Dans cette province qui s'est opposée le plus fortement à l'entente de Charlottetown (68 p.c.), le NPD obtient 22 p.c. des intentions de vote, 11 points de moins qu'en octobre. Cette perte a surtout bénéficié au Parti libéral qui est passé en un mois de 35 à 44 p.c. Le Parti conservateur (16 p.c.) et le Reform Party (15 p.c.) sont nez-à-nez.



Audrey McLaughlin

Le NPD perd également des plumes au Québec, chutant de 14 à 6 p.c. Les libéraux (40 p.c.) se maintiennent en tête tandis que le Bloc québécois obtient 33 p.c. de la faveur populaire. Le Parti conservateur est en hausse, de 15 à 19 p.c.

En Ontario, le Parti libéral (de 50 à 53 p.c.) conserve une avance confortable de 31 points sur son plus proche adversaire, le Parti conservateur (22 p.c.). Suivent le NPD (14 p.c.), en baisse de deux points, et le Reform Party (11 p.c.).

Dans les provinces atlantiques, les libéraux (62 p.c.) ont fait un bond de 10 points tandis que la popularité du Parti conservateur (28 p.c.) décroît de trois points. Le NPD demeure stable à 10 p.c.

Avec l'appui de 37 p.c. de l'électorat canadien, le Parti libéral devance les conservateurs de 10 points dans les Prairies. Le Reform Party se situe à 19 p.c. et le NPD à 16 p.c.

Ce sondage a été réalisé entre le 11 et le 16 novembre auprès de 1006 personnes. À l'échelle nationale, la marge d'erreur est de 3,1 p.c. 19 fois sur 20.

LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

3 JOURS SEULEMENT

URGENCE DES MANUFACTURIERS

TÉLÉPHONE CELLULAIRE TRANSPORTABLE

PRIX INCROYABLE

- Modèle léger
- Composition rapide

9999\$

Quantité: 1 par client

PROFITEZ DES WEEKENDS ILLIMITÉS
D'ici au 31 décembre 1992, les clients qui s'abonnent à n'importe quels programmes forfaitaires de Bell Mobilité peuvent profiter d'un nombre d'appels illimité GRATUITEMENT ou pour seulement 19,95\$* par mois, selon le programme choisi.

Détails en magasin

<p>Canon</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viseur sportif • Télécommande • 2 lux • Titrages • Obturation rapide • 1/10 000e • Zoom 10X • Valise incluse <p>899\$</p>	<p>VIDÉO HI-FI</p> <p>299⁹⁹\$</p> <p>SHARP</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lecteur laser • Télécommande <p>99⁹⁹\$</p>	<p>JVC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sensibilité 1 Lux • Zoom 8 • Surimposition • Repérage digital • Écran protecteur du vent <p>929⁹⁹\$</p>
<p>MITSUBISHI</p> <p>TÉLÉCOULEUR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moniteur 21 po • Entrée audio/vidéo • Garantie 5 ans <p>369⁹⁹\$</p>	<p>LECTEUR LASER</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5 disques • Télécommande <p>229⁹⁹\$</p>	<p>SHARP</p> <ul style="list-style-type: none"> • tube plat • 650 lignes • Audio/vidéo • Garantie 5 ans <p>649\$</p>
<p>SHARP</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puissance de sortie de 100 watts par canal • Chargeur rotatif de cinq disques compacts • Mémoire Omakase de lecture de 150 pistes • Télécommande d'ensemble à 46 touches • Tuner synthétiseur numérique am/fm à prépositionnement mémorisé de 30 stations • Platine double • Haut-parleurs, genre colonne, avec entraînement pour fréquences basses de 8 po en polypropylène noir. <p>799⁹⁹\$ Qté: 4</p>	<p>PROTÉGEZ VOS BIENS SANS Y PERDRE VOS MOYENS</p> <h2>SPÉCIAL</h2> <p>Comprenant: 1 clavier numérique 1 panneau de contrôle 2 contacts magnétiques 1 pile rechargeable 2 détecteurs de mouvement 1 sirène</p> <p>Une excellente protection pour seulement 495\$</p> <p>Conditionnel au branchement À la Centrale 15^e mois Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre Taxes en sus</p>	<p>ONKYO</p> <p>Cerwin-Vega!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ampli • Lecteur de cassette double • Laser 6 disques • H.P.3 voies <p>1499⁹⁹\$</p>

STÉRÉO plus
AUDIO+VIDEO

NOUVELLE ADRESSE

LOCATION ÉCRAN GÉANT SERVICE SUR PLACE

2244, rue King Ouest Sherbrooke
823-5501 - 823-7339

*Les photos peuvent différer
*Conditions selon approbation du crédit

200 ans dans les cantons!

Omerville: un terrain de camping quatre saisons

Quand il est question du développement d'Omerville, Jean-Yves Lefebvre peut être considéré comme le «Omer Gaudreau des temps modernes».

À l'image d'Omer Gaudreau qui a beaucoup investi pour faire d'Omerville, la municipalité qu'elle est devenue aujourd'hui, Jean-Yves Lefebvre et son épouse Francine, investissent aujourd'hui pour ce qu'Omerville sera demain.



Jean-Paul RICARD

Magogois d'adoption, ce couple a décidé d'investir dans la région et c'est à Omerville qu'ils ont choisi de faire du développement qui pourrait avoir un grand impact dans la région.

«Nous sommes en train de jeter une goutte d'encre sur la carte, là où est située Omerville. La tache d'encre ne cesse de s'agrandir», de dire monsieur Lefebvre, confiant de voir son projet de développement prendre beaucoup d'ampleur.

C'est un concept relativement nouveau que viennent de lancer Jean-Yves et Francine Lefebvre: un terrain de camping ouvert à l'an-

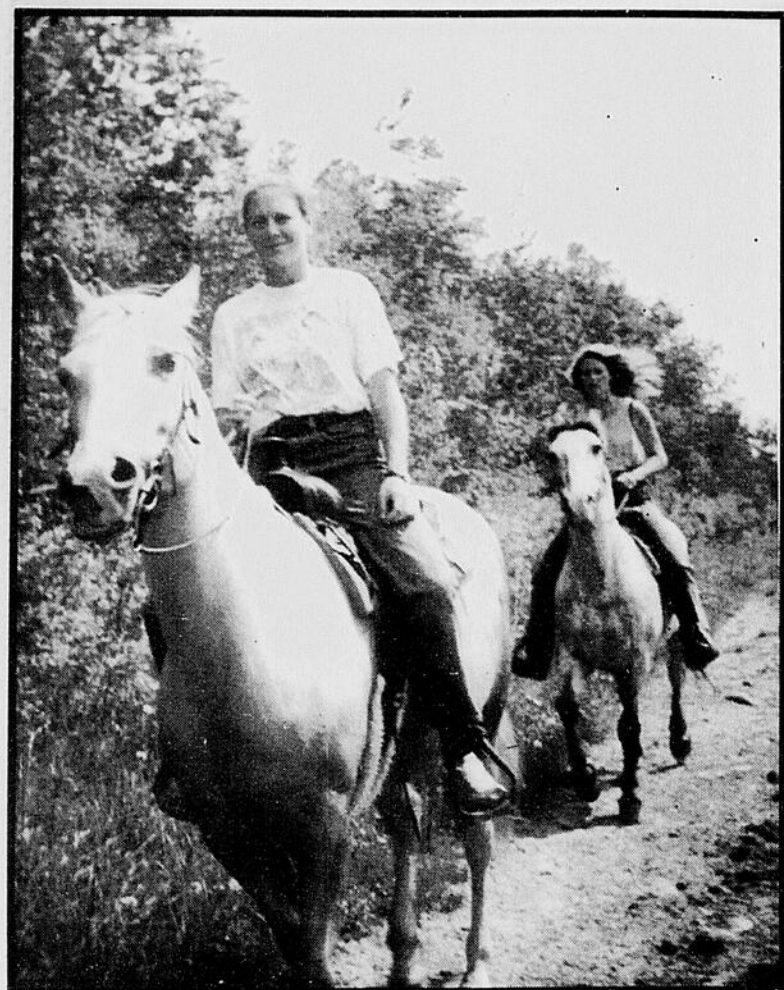
née. Et pas seulement un petit terrain, mais un terrain de 500 emplacements... minimum.

Maisons mobiles à louer comme un condo

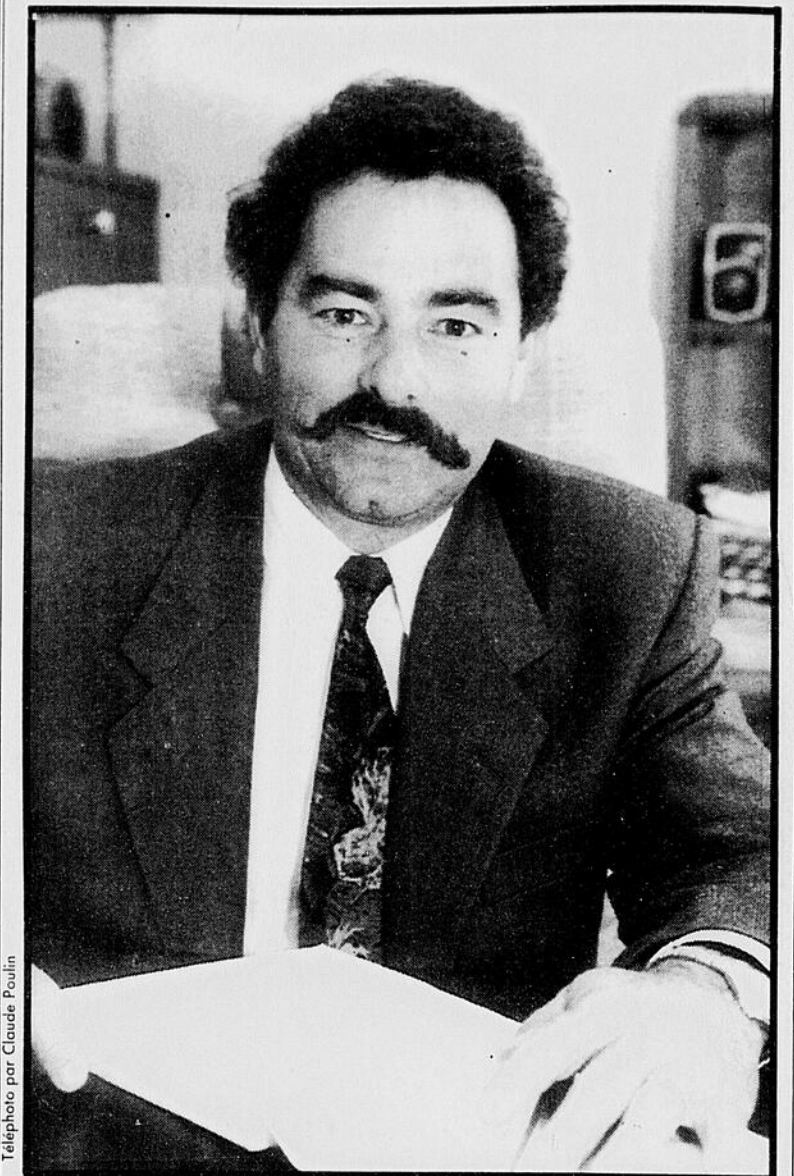
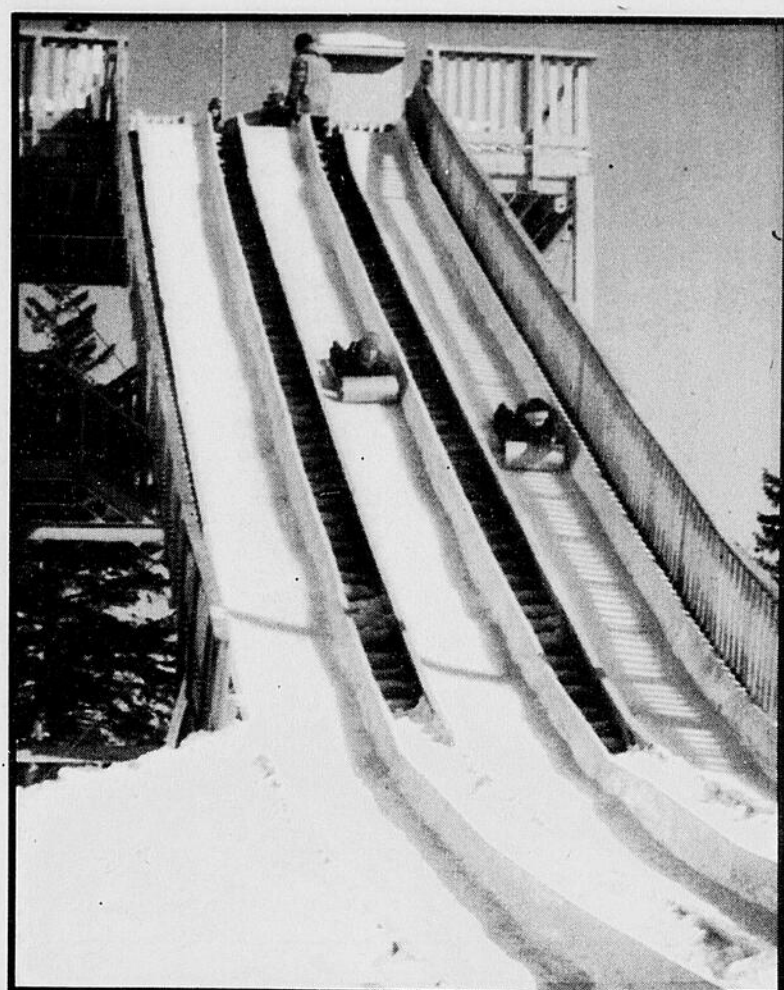
«Le Domaine Parc-Estrie sera ouvert à l'année, parce que nous aurons aussi un parc de maisons mobiles, d'une centaine de places. Nous visons la clientèle des gens qui viennent dans la région durant

l'année, car il y a de plus en plus d'adeptes du camping d'hiver. L'équipement de camping répond d'ailleurs à ce besoin aujourd'hui. Il y a des tentes conçues spéciale-

Le domaine Parc-Estrie compte deux lacs artificiels reliés par des canaux. Il y aura deux terrains de tennis, une piscine de 60 par 40 pieds, des terrains de shuffleboard



Le concept de terrain de camping ouvert à l'année, doté d'équipement de loisirs permettant de profiter des quatre saisons ainsi que d'installations d'hébergement aussi diversifiées que tentes et maisons mobiles, a fortement impressionné les participants à un récent congrès de proprios de terrains de camping.



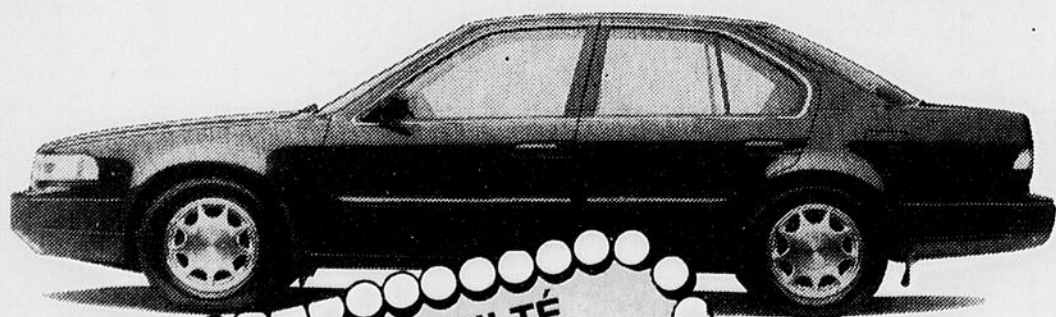
L'homme d'affaires Jean-Yves Lefebvre et son épouse Francine estiment être «en train de jeter une goutte d'encre sur la carte là où est située Omerville». Et ils ajoutent que «la tache d'encre ne cesse de s'agrandir».

QUI PROFITERA DE CETTE CHANCE UNIQUE?

MAXIMA GXE 1992

- Moteur V-6 de 3 litres
- Système d'alarme
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Freins à disque aux 4 roues
- Système de freinage ABS
- Sièges électriques

20 995\$*



AVEZ-VOUS CONSULTÉ NISSAN MAGOG AVANT D'ACHETER?

AXCESS 1993

Modèle 5 vitesses, man. à partir de

15 995\$**



* Taxes, transport, prép. en sus, modèle #92315

** T.T.P. en sus

NISSAN MAGOG

427, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE, 843-8145

les week-end pour faire du ski, mais qui ne veulent pas nécessairement acheter un condominium, ni réserver des chambres d'hôtel chaque semaine», d'expliquer Jean-Yves Lefebvre qui ajoute: «Il y a aussi ceux qu'on appelle les oiseaux migrateurs: ces retraités qui vivent six mois par année au Québec et six mois en Floride. La maison mobile peut s'avérer un intéressant pied à terre au Québec.»

Toutes les installations et l'équipement mis à la disposition des campeurs seront également accessibles pour les personnes résidant dans le parc de maisons mobiles. «C'est donc pour cette raison que le terrain de camping sera ouvert à

ment pour le camping d'hiver. D'ailleurs, on a déjà commencé à recevoir des réservations pour l'hiver prochain», d'expliquer Jean-Yves Lefebvre, lui-même un adepte du camping.

Impressionnant

La famille Lefebvre s'adonne au camping depuis 17 ans mais, cette année, Jean-Yves et Francine ont pu participer, pour la première fois, au congrès des propriétaires de terrains de camping. Les autres propriétaires de terrains de camping ont paru impressionnés par ce nouveau concept de terrains de camping ouvert à l'année.

intérieurs, une salle communautaire, une buanderie et, plus tard, un dépanneur.

Dans un premier temps, le couple Lefebvre lancera un développement domiciliaire, adjacent au terrain de camping. On prévoit la construction de 23 résidences unifamiliales, à court terme.

Pour le terrain de camping, on prévoit que le développement s'effectuera sur une période de deux ans, et qu'il arrivera à maturité dans cinq ans. Mais il est déjà assuré que 100 emplacements seront disponibles dès l'été prochain et les Lefebvre ont déjà commencé à prendre des réservations.

Jean-Yves et Francine Lefebvre sont originaires d'Ayers Cliff et ils ont vécu durant 10 ans à Roxton Ponds avant de venir s'établir à Magog où ils sont propriétaires du marché Provigo de la rue Sher-

NOUVEAU DANS LA RÉGION MAGOG-ORFORD

LE DOMAINE PARC-ESTRIE

CAMPING

Réservez maintenant votre emplacement dans notre parc de maisons mobiles.

Ouvert à l'année

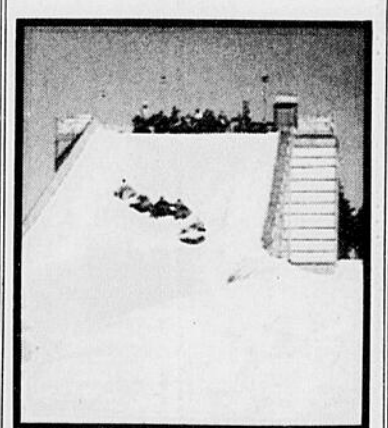
Possibilités:

6 MOIS «IN»

6 MOIS «OUT»

Réservation à la journée, à la semaine ou au mois pour campeurs itinérants et saisonniers

Information et réservations
(819) 868-6944



Le domaine Parc-Estrie prendra cinq ans avant d'atteindre sa pleine maturité mais des services seront disponibles dès 1993.

brooke. Ils viennent d'ailleurs de s'associer à l'homme d'affaires sherbrookoise Jean Pelchat.

Les Lefebvre comptent travailler en étroite collaboration avec Fernand Gagnon, du Village des Sports, et les proprios du Salon de quilles Memphrè ainsi que les autres professionnels du loisir de la zone Magog-Orford. Mais, faire du camping d'hiver en région? On peut dire que ce couple n'a vraiment pas froid aux yeux...

200 ans dans les cantons!

Une vocation de loisirs enviable prend forme

En traversant Omerville, on retrouve une demi-douzaine de concessionnaires d'automobiles, sur une distance de deux kilomètres, le long du Boulevard Bourque. C'est vrai que ce territoire libre, entre Sherbrooke, Rock Forest et Magog, pouvait offrir un marché intéressant pour celui qui voulait se lancer en affaires. Mais il n'y a pas que des vendeurs d'autos en bordure du Boulevard Bourque...

Omerville est en voie de se donner une vocation touristique fort enviable. Ce sera très bientôt le paradis du loisir familial, une vocation que son fondateur Omer Gaudreau n'avait sûrement pas osé imaginer...



Jean-Paul Ricard

C'est non seulement la mission que se sont donnée les responsables du Village des Sports, mais avec la présence d'un centre équestre et l'ouverture au printemps prochain d'un gigantesque terrain de camping, les visiteurs auront de quoi s'amuser dans ce secteur.

D'autant plus que l'homme d'affaires Pierre-Paul Lacroix est en train de construire un terrain de golf de 18 trous, «le Magog», juste à l'entrée d'Omerville, du côté de

Deauville. Ce terrain de golf devrait être ouvert d'ici une couple d'années, trois ans tout au plus.

Après quoi, monsieur Lacroix pourrait être tenté de réaliser un autre de ses rêves, celui d'aménager un hippodrome dans le secteur. Depuis le temps que les adeptes des courses sous harnais réclament le retour d'une piste de course dans la région de Sherbrooke!

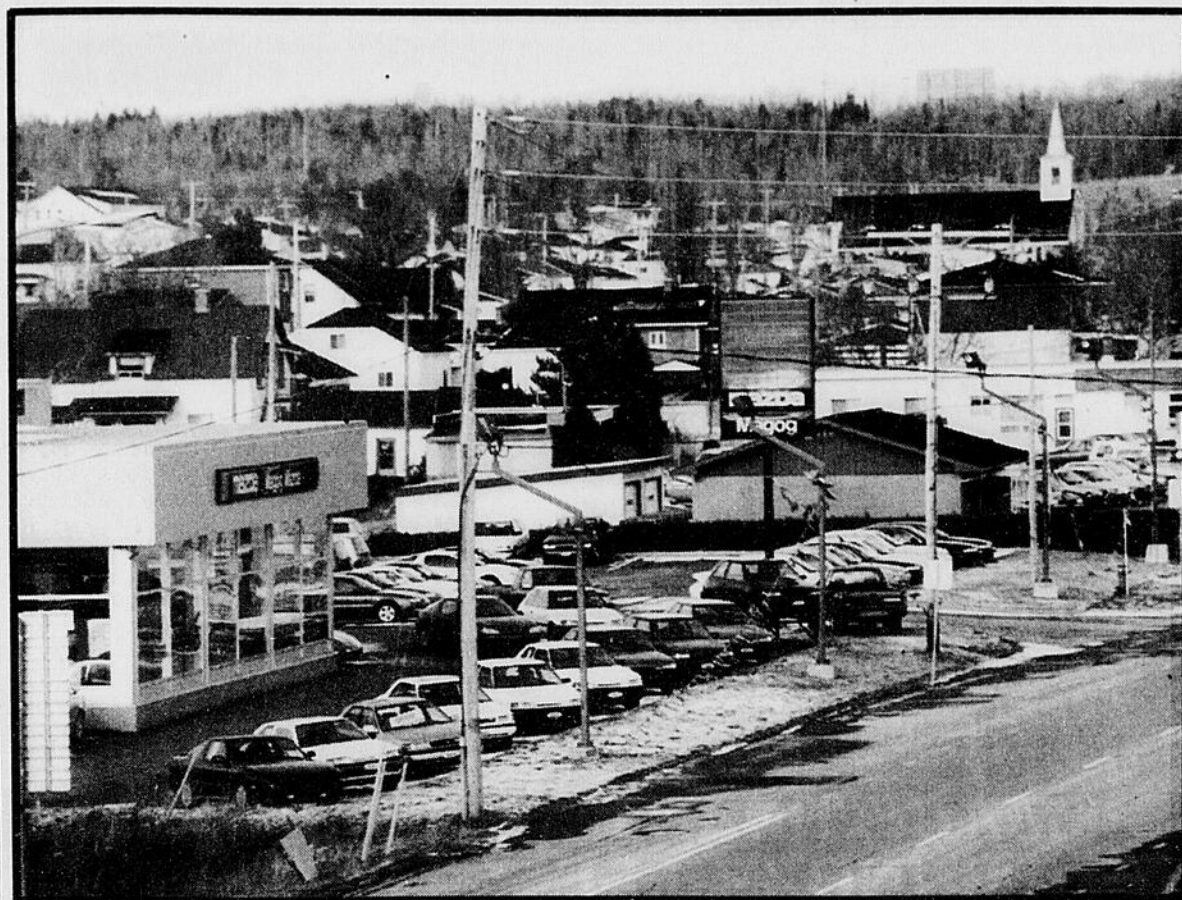
Nouveau centre commercial

Et, comme le tourisme veut aussi dire magasinage, des gens d'affaires sont en voie de construire un nouveau centre commercial à Deauville, en plus de prévoir la construction d'une trentaine de ré-



Téléphoto par Steven Bail

Malgré les multiples développements qu'entend concrétiser le Village des Sports, la populaire piste de Go-Kart demeurera en opération.



Sur une distance de deux kilomètres, Omerville compte une demi-douzaine de concessionnaires d'automobiles.

sidences, dans un développement voisin du terrain de camping.

Cette municipalité de moins de 2500 habitants pourra donc facilement doubler sa population et devenir un véritable paradis du tourisme.

Au Village des Sports, on mise de plus en plus sur le loisir familial et le sous-bois sera largement mis à contribution, au cours des prochaines années. Même les animaux de la ferme trouveront refuge dans le sous-bois.

À compter du 18 décembre, le Village des Sports réouvrira ses portes pour la saison hivernale, avec plein d'activités pour tous les membres de la famille, dont l'anneau de glace, les glissades en toboggan ou sur des chambres à air, les promenades en traîneaux et le ski de randonnée.

Les propriétaires sont déjà à mettre une dernière touche à la programmation de l'été et on peut prévoir plusieurs nouveautés. Mais rassurez-vous la populaire piste de

Go-Kart sera encore-là puisque c'est l'attraction principale du Village des Sports.

Tout près d'Omerville, à Deauville, les loisirs sont également à la mode, tout particulièrement les sports nautiques. Il y a aussi les glissoires d'eau de l'Aqua-Parc, qui longent le Boulevard Bourque, à proximité d'Omerville, de sorte que peu d'endroits au Québec pourront offrir un tel regroupement d'activités de loisirs dans un territoire aussi restreint.



Achetez maintenant une Volks 1992... en inventaire



JETTA



PASSAT



GOLF

Obtenez *gratuitement*

- 4 pneus d'hiver
- 4 roues
- 1 chauffe-moteur
- 1 balai à neige
- 1 gallon de lave-vitre
- Les garde-boue
- Les tapis

GOLF et JETTA valeur de **895\$**

PASSAT valeur de **995\$**



MONT-ORFORD AUTO INC.
617, boul. Bourque
OMERVILLE, MAGOG
843-3368

Des gens de chez nous... pour vous!

Cette offre se termine le 30 novembre 1992.



Vous exigez LA MEILLEURE VOITURE!
Pourquoi ne pas exiger le **MEILLEUR CONCESSIONNAIRE...**
Avant d'accepter une offre ailleurs venez nous voir.
Nous pouvons faire mieux quelques modèles 1992 encore en inventaire

ACCORD EXR



CIVIC SI



C'est certain!



André Bélanger
Directeur des ventes



Robert Beaudry
Conseiller aux ventes



Marcel Nault
Conseiller aux ventes



Nick Godbout
Conseiller aux ventes



Françoise Lemay
Directrice commerciale



274, boul. Bourque, Omerville, 843-2090

Vivre

Les Américains ont très peur

Washington (AP)

Les États-Unis détiennent le sinistre record, au sein du monde industrialisé, du nombre de meurtres, d'agressions sexuelles et autres attaques, et la peur de la violence s'est infiltrée jusque dans la vie quotidienne des Américains, révèle une étude publiée hier.

Le spectre de la violence a altéré le mode de vie des Américains: les gens ont peur de se promener la nuit dans leur propre quartier, craignent pour la sécurité de leurs enfants à l'école et ont de plus en plus

tendance à se barricader chez eux.

«Les morts dues aux violences et les incidents provoquant des blessés sont des sources de peurs chroniques chez les gens, et ces derniers s'inquiètent de l'incapacité apparente des autorités à en réduire le nombre», explique l'étude réalisée par le Conseil national pour la recherche. «L'anxiété des gens au sujet de la violence n'est pas infondée. En 1990, plus de 23 000 personnes ont été victimes d'homicides».

D'une manière générale, la société américaine est plus violente que

les autres, souligne le rapport. «Le taux d'homicides aux États-Unis dépasse de loin celui de tous les autres pays industrialisés. Parmi 16 pays industrialisés étudiés en 1988, les États-Unis sont celui qui a la fréquence la plus élevée de graves agressions sexuelles et de toutes les formes d'agressions en général, notamment les menaces contre l'intégrité physique».

Le taux de meurtres aux États-Unis s'élevait à 8,3 pour 100 000 habitants en 1984, alors que le taux européen le plus élevé était celui de l'Espagne avec 4,3 en 1981 (derniers chiffres connus), soit presque deux fois moins que le taux américain.

L'étude montre par ailleurs qu'aussi bien les victimes que les auteurs de violences appartiennent le plus souvent aux minorités ethniques: la proportion de meurtriers dans la population noire est cinq fois plus forte que celle dans la population blanche, et parallèlement, les Noirs et les Hispaniques ont nettement plus de risques que les Blancs d'en être les victimes (respectivement 41 pour cent et 32 pour cent de risques en plus). Enfin, la catégorie où l'on rencontre le plus de criminels est celle des hommes âgés de 25 à 29 ans.

Le coût pour le pays des différents actes de violence est lui aussi élevé: 54 000 \$US pour un viol; 19 200 pour un vol et 16 000 en moyenne pour les autres agressions.

La meilleure thérapie: l'exemple parental

«Quand je serai grand, je ferai comme toi», je le trouve bien pensé ce thème de la Semaine de la prévention de la toxicomanie.

Quand on consomme, on ne pense pas à ça, à l'exemple qu'on donne à des plus jeunes, pourtant c'est important, l'exemple!

Quand j'ai commencé à consommer de l'alcool et... d'autres choses, je suivais un exemple. Attention, je ne dis pas cela pour essayer de dégager ma propre responsabilité, mais pour expliquer comment le processus s'est déclenché chez moi. D'ailleurs, j'avais deux types d'exemples: le mauvais et le bon. Le bon étant celui de mes parents, celui sans lequel je n'aurais probablement pas abouti là où je suis aujourd'hui: sorti de la toxicomanie, entouré de gens que j'aime et qui m'aiment avec des projets pour l'avenir...

À treize ans donc, j'idolâtrai une gang de jeunes adultes, toujours sur le party, qui avaient l'air d'avoir du «fun» tout le temps. On est fragile à treize ans, on cherche un sens à la vie, à sa vie... et cette gang-là, semblait l'avoir trouvé: pas de responsabilités, les chums, le «fun»... Ça me convenait bien. Plus tard, j'ai compris qu'on ne peut pas fuir tout le temps ses responsabilités, que rien ne se règle tout seul et qu'on a rien sans travailler dur. Mais à treize ans, je ne voyais pas les choses comme ça. En plus, à peine sorti de l'enfance, je

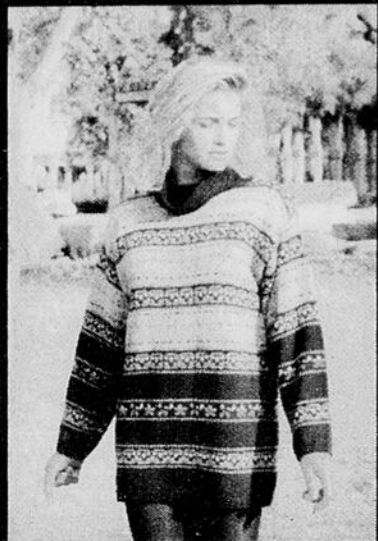
Semaine de la prévention de la toxicomanie



choses-là existent et peuvent rendre heureux. Quand j'ai voulu m'en sortir, je me suis raccroché à ça. J'avais appris d'eux aussi qu'il faut faire face à ses responsabilités. J'ai donc accepté le poids des bêtises que j'ai faites quand je consommais. J'ai accepté, j'ai fait face. C'est plus dur que le sevrage, mais c'est déterminant dans la réadaptation. Moi, j'étais dans un tunnel noir, mais je savais qu'il y avait une lumière au bout du tunnel, je le savais grâce à mes parents. Elle est forte, l'influence des parents... Je crois d'ailleurs que certains parents démissionnent trop tôt, ils délèguent alors qu'en fait, c'est leur influence qui est déterminante...

Il m'est arrivé d'avoir à aider des jeunes qui se trouvaient dans la même situation que moi autrefois. C'était très difficile quand j'avais affaire à des jeunes élevés par des parents pris eux-mêmes dans des problèmes de consommation d'alcool ou de drogues. Avec ces jeunes, il fallait travailler fort pour trouver un modèle positif, une base solide pour eux qui ont tout à bâtir... Ce n'était pas toujours facile de trouver quelqu'un de bien dans l'entourage de ces jeunes. Quelqu'un à qui ils pourraient dire: «Quand je serai grand, je ferai comme toi».

R.T. Ex-toxicomane



Tricot en laine et coton pour confection de vestes, pulls et gilets. Cours tissus extensibles I et II

MAINTENANT À LENNOXVILLE



154, rue Queen
Lennoxville
(819) 820-2365

Également

liquidation de tricot et de tissus
au 48, Merrill, Coaticook

CARNET COMMUNAUTAIRE

• Soirée dansante

Le Club d'âge d'Or Notre-Dame-de-la-Protection organise un

souper suivi d'une soirée dansante, le jeudi 19 novembre, à 17 h 30, à l'aréna de Fleurimont.

• Comment sauver le monde

L'Ordre de la Rose-Croix AMORC tiendra une rencontre, le samedi 21 novembre, à 20 h 00, à l'Hôtel Le Président, salle Cham-

plain, 3535, rue King ouest, à Sherbrooke. «Comment sauver le monde», tel sera le thème de la rencontre, abordé par le conférencier invité Placide Gaboury.

VENTE EXPLOSIVE

Pour l'amour du

CUIR

VÉRITABLE CUIR D'AGNEAU!

DIRECTEMENT DE L'USINE

Prix à partir de 9999\$



Jusqu'à 80% de rabais sur tout

LA CITADELLE, 4701, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST, 822-2576

4

JOURS SEULEMENT 19, 20, 21, 22 NOVEMBRE



COUPON
Apportez ce coupon et nous paierons la T.P.S.



Heures d'ouverture:

10 h à 21 h
10 h à 21 h
10 h à 18 h
(21 nov.)
10 h à 17 h
(22 nov.)

2

ACCEPTONS PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR

POUR

1

OU UNE SEULE PAIRE!

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres et montures) parmi notre collection mode, pour vous-même ou quelqu'un d'autre, et ne payez que la plus chère des deux! Cette offre s'applique également aux verres de contact.*

OU

Choisissez une seule paire parmi notre collection Sélecte: Alfred Sung, Silhouette, Charmant, Charlie Chaplin, etc, et obtenez un RABAIS DE

VERRES DE CONTACT
Port quotidien
à l'achat d'un plan de service

A partir de **109\$**

sur les lentilles **20%**

CLUB SEARS
c'est tout à votre avantage

* Verres de contact sphériques clairs

Carte de crédit Sears acceptée
Accumulez des points

Centre d'optique

SEARS

22 CLINIQUES DANS TOUT LE QUÉBEC
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
565-5780

Copyright Canada 1992 Sears Canada Inc.

47590

40421

Général

Les policiers ne veulent pas de lois adaptées aux autochtones

Pierre APRIL Québec (PC)

La Fédération des policiers du Québec estime inconcevable que la loi soit différente ou même appliquée différemment selon des critères ethniques, y compris ceux des autochtones.

Lors de leur comparution, hier, devant les membres de la Commission royale sur les peuples autochtones, le président de cette fédération Jean-Guy Roch et son conseiller juridique Serge Gagné, représentant 4600 policiers municipaux du Québec, ont expliqué qu'après le rejet de l'entente de Charlottetown, les gouvernements devaient, dans le cas des revendications autochtones, envisager des accords sectoriels, des aménagements locaux et des expériences-pilotes.

«Si les réserves étaient considérées par le fédéral au même titre que les municipalités au provincial, a souligné Me Gagné, plusieurs solutions seraient possibles.»

Dans leur mémoire, où ils n'ont pas tenu compte des revendications globales des peuples autochtones qui réclament l'autonomie gouvernementale complète dans tous les secteurs d'activités, incluant la justice, la fédération a souligné qu'elle ne voyait pas d'obstacles majeurs à ce que les réserves créent leurs propres corps de police «si la population le justifie et sur le modèle municipal».

«Il en serait de même pour la création de tribunaux sur le modèle des cours municipales», a précisé Me Gagné.

Le document parle «de ces prétentions (territoriales) qui, par delà

leur côté spectaculaire, devront bien un jour être étayées et à la rigueur évalués par les tribunaux».

«Par exemple, a souligné Me Gagné, la première prétention des autochtones est à l'effet que leurs droits ont été violés parce que les traités signés n'ont jamais été respectés. Or, quels sont ces traités, que contiennent-ils, où s'appliquent-ils?»

Formation

Les porte-parole de la Fédération

La militante mohawk Kahn-Tineta Horn récupère son emploi

Ottawa (PC)

Mme Kahn-Tineta Horn, cette indienne mohawk impliquée dans la crise d'Oka et congédiée de son poste de fonctionnaire pour n'être pas rentrée au travail après un congé payé de deux ans, a pu récupérer son emploi.

La Commission des relations de travail dans la Fonction publique a statué hier que le ministère des Affaires indiennes devra reprendre Mme Horn à compter du 30 novembre, mais sans lui octroyer de compensation financière.

Mme Horn se trouvait avec d'autres Mohawks derrière les barricades, entourées par l'armée et la Sûreté du Québec, au moment des événements de l'été 90. Elle a été acquittée d'accusations de participation à une émeute et d'obstruction à la justice, faute de preuves.

Militante de longue date pour les droits des Mohawks, Mme Horn a travaillé pour les Affaires indiennes pendant 17 ans. Elle avait pris son congé pour travailler à sa maîtrise.

Le président de la Commission, M. Ian Deans, a indiqué dans sa décision écrite que Mme Horn avait enfreint les règlements de son employeur en matière de conflit d'intérêts, au cours des 78 jours des affrontements armés entre autochtones, policiers et militaires à Oka.

Mais il ajoute que le congédiement lui apparaît une mesure trop sévère, étant donné les circonstances «inhabituelles» qui ont entouré la crise d'Oka.

tion ont aussi réclamé une meilleure formation pour affronter la réalité autochtone dans leur travail, mais nulle part dans leur mémoire ont-ils proposé que des autochtones soient intégrés dans leurs corps policiers.

La fédération estime que les autochtones doivent être des citoyens à part entière soumis aux lois des Blancs, «tant en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés que de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec».

«L'ordre constitutionnel actuel, a précisé Me Gagné, prévoit que le Parlement fédéral a compétence exclusive en ce qui concerne les Indiens. Il prévoit aussi que les législatures provinciales ont compétence exclusive sur l'administration de la justice dans la province.»

De son côté, le spécialiste du Barreau de Québec, Mme Marie-France Chabot, citant un jugement de la Cour suprême (arrêt Sparrow) a précisé que bien que les autochtones aient des droits protégés con-

stitutionnellement ils ne sont pas au-dessus des lois et que jusqu'à preuve du contraire, elles s'appliquent à eux.

Le mémoire du Barreau parle de la nécessité de maintenir «un processus de cohabitation, décision, gestion et résolution des conflits».

«A ce titre, a indiqué Mme Chabot, il y a des améliorations à apporter dans le cadre des relations entre les autochtones et les non-autochtones.

Les voies ferrées abandonnées intéressent les organismes de loisirs

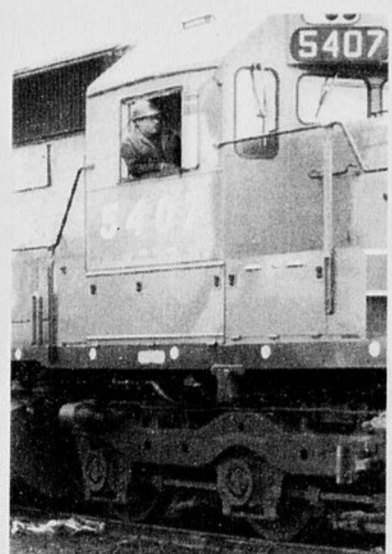
Sherbrooke

Tandis que la Ville de Lennoxville organise ce soir une rencontre visant à former une association qui serait responsable des sentiers verts sur son territoire, la Conférence des organismes régionaux de loisirs du Québec tient aujourd'hui et demain, à Drummondville, son deuxième forum sur le recyclage des voies ferrées abandonnées, à des fins créatives.

À l'issue de la première rencontre de mai dernier, à St-Hyacinthe, les intervenants des organismes de loisirs avaient convenu de se rencontrer à nouveau dans le meilleur délai possible afin de partager leur expertise et d'échanger avec des personnes-ressources compétentes.

Outre une visite de l'Estriade, une piste cyclable de 21 km aménagée dans la région de Granby à même une voie ferrée abandonnée, les participants au forum de Drummondville pourront prendre connaissance du rapport préliminaire du Comité interministériel sur les emprises ferroviaires. L'organisme est présidé par le député d'Iberville, Yvon LaFrance.

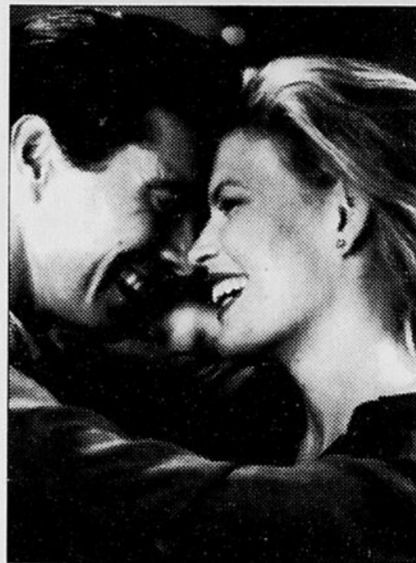
Du côté de Lennoxville, une rencontre se tient ce soir à 19h30 au point de service du CLSC Gaston-



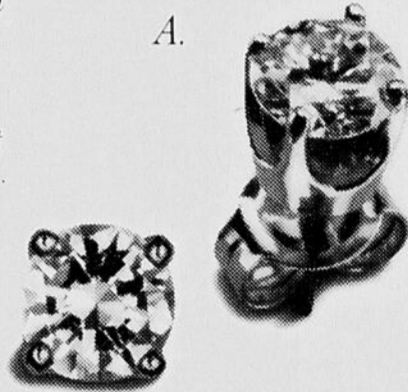
Les convois pourraient faire bientôt place aux bicyclettes...

Lessard (au 219 rue Queen) pour procéder à la formation d'une association qui verrait à la gestion d'un réseau de sentiers locaux. La Ville de Lennoxville, qui a déjà donné son appui à Sentier récréatif Lennoxville et à Sentier Massawippi, attend sous peu une étude de faisabilité quant à l'aménagement d'autres sentiers.

DE LA COLLECTION DE DIAMANTS BIRKS... DORMEUSES À DIAMANT



«Qui a dit que le silence est d'or?»



En solde
A. 3495 \$
B. 2495 \$
C. 1495 \$

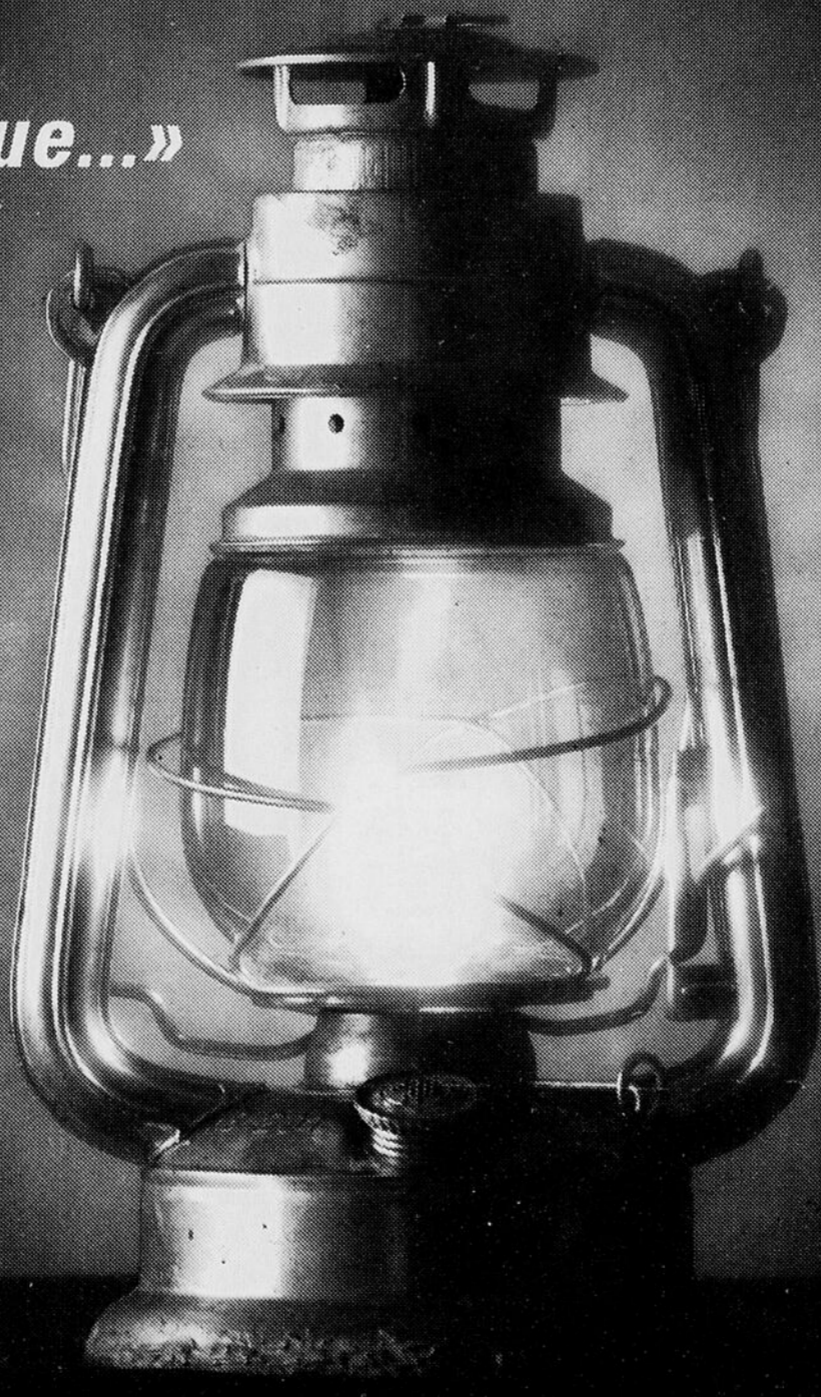
Une impression singulière à l'oreille... les dormeuses en or jaune ou blanc 14 ct, chacune sertie d'un diamant de Birks taille brillant. Elles sont le passe partout simple et élégant en toute occasion.

BIRKS
Joierie par excellence
Depuis 1879

47602

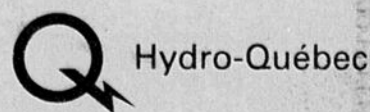
POURQUOI L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE?

«Ce n'est pas parce que...»



Si vous pensez que nous avons créé le projet d'efficacité énergétique parce que nous ne pouvions plus répondre à la demande, surveillez votre courrier!

Le prochain numéro d'Hydro 92 explique pourquoi il est important d'apprendre à mieux consommer.



Le meilleur de nous-mêmes

Enquête du Protecteur du citoyen sur le transport scolaire

JUSQU'AU 21 NOVEMBRE

FAITES VOTRE CHOIX

Partez sans payer la T.P.S.

OU

Obtenez une garantie totale sans frais jusqu'à 60 mois*

CIMO 106
sera sur place jeudi, vendredi et samedi avec Eric Lachapelle

TOSHIBA



319\$
Quantité limitée

VHS 4 TÊTES

- Télécommande
- Index
- Programmation à l'écran

SAMSUNG



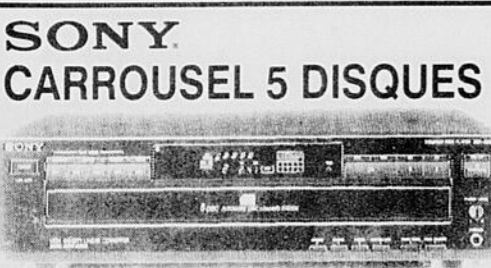
279\$

VHS 2 TÊTES

- Télécommande universelle
- Index
- Programmation à l'écran

SONY


CARROUSEL 5 DISQUES 329\$



- Complètement programmable, 32 pistes
- Télécommande
- Calendrier musical

SONY

MINIÇAÎNE 40 WATTS 599\$



- Syntonisateur digital
- Cassette double
- Lecteur laser
- Enceintes 3 voies
- Télécommande

SONY

TÉLÉCOULEUR 28 po MONITEUR STEREO 899\$



- Câblodélecteur
- Ambiphonie «surrounded»
- Télécommande
- Guide et légende des canaux
- Affichage à l'écran

SANYO

TÉLÉCOULEUR 26 PO MONITEUR STEREO 569\$
Qté limitée



- Télécommande
- Câblodélecteur
- Entrée vidéo
- Affichage des fonctions à l'écran

* Cette promotion ne s'adresse qu'aux produits sélectionnés en magasin. Pour tous les détails, visitez votre marchand SPEC Electronique.

SPEC ELECTRONIQUE

G. DOYON

TV SON

MAINTENANT DEUX ADRESSES A SHERBROOKE

2222 KING OUEST 566-0261

1112 CONSEIL 565-3177/562-7886

SERVICE GARANTI UN AN PENDANT UN AN

Systemes d'ordinateur IBM PS/1 chez COMPUCENTRE®

Complets avec moniteur couleur, unité rigide et logiciels

<p>386SX 16MHz</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moniteur couleur VGA 12" • 16MHz • 2Mo RAM • Souris • Unité de disque rigide 40Mo • Unité de disquette de 3 1/2" • Modem de 2400 bauds • Microsoft Works • DOS • Didacticiel PS/1 IBM <p>1199⁸⁸</p>	<p>386SX 20MHz</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moniteur couleur VGA 12" • 20MHz • 2Mo RAM • Souris • Unité de disque rigide 80Mo • Unité de disquette de 3 1/2" • 2 fentes d'expansion • Modem de 2400 bauds • DOS • Windows • Microsoft Works • MS Productivity Pack pour Windows <p>1499⁸⁸</p>	<p>386SX 25MHz</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moniteur couleur Super VGA 14" • 25MHz • 2Mo RAM • Souris • Unité de disque rigide 85Mo • Modem de 2400 bauds • Unités de disquette 3 1/2" et 5 1/4" • Prise pour coprocesseur mathématique • Connecteurs parallèle et en série • 3 fentes d'expansion • DOS • Windows • MS Works pour Windows <p>1699⁸⁸ Prix en vigueur jusqu'au 23 nov. 1992</p>	<p>486SX 20MHz</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moniteur couleur Super VGA 14" • 20MHz • 4Mo RAM • Souris • Unité de disque rigide 129Mo • Modem de 2400 bauds • 3 fentes d'expansion • 3 logements pour unité de disquettes • Unités de disquette 3 1/2" et 5 1/4" • Connecteurs parallèle et en série • DOS 5.0 • Windows 3.1 • MS Works pour Windows <p>2299⁸⁸</p>
---	--	--	---

COMPUCENTRE®

COMPUCENTRE® est une marque déposée des Entreprises Hartco Inc.

RÉGION DE MONTRÉAL

- Galeries D'Anjou
- Carrefour Laval
- Mail Champlain
- Centre Fairview
- Place Alexis-Nihon
- Place Bonaventure
- Promenades St-Bruno
- Place Vertu
- Place Bourassa
- Place Rosemère
- Centre Rockland

VILLE DE QUÉBEC

- Galeries de la Capitale
- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

SHERBROOKE

- Carrefour de l'Estrie

SOREL

- Promenades de Sorel

CHICOUTIMI

- Place du Royaume

DRUMMONDVILLE

- Promenades Drummondville

Montréal (PC)

D'ici quelques jours, le Protecteur du citoyen, Daniel Jacoby, entamera une enquête sur la sécurité dans le transport scolaire à la suite d'une plainte du Mouvement pour la sécurité du transport scolaire.

Au cours de son enquête, qui pourrait bien s'étendre sur deux à trois mois, le protecteur du citoyen examinera entre autres les raisons qui ont incité le ministre québécois du Transport, Sam Elkas, à privilégier presque uniquement l'ajout d'un bras mécanique aux autobus d'écoliers dans le but d'augmenter la sécurité des enfants.

Il tentera de savoir également pour quelles raisons le ministre Elkas a rejeté la suggestion du coroner Marc-André Bouliane, voulant qu'un bridagier adulte se trouve à bord de tous les autobus transportant des enfants âgés entre cinq et

huit ans, qu'ils aient ou non à passer devant l'autobus.

Me Jacoby vérifiera en outre la pertinence de la décision du ministre Elkas de laisser le soin à chaque commission scolaire de mettre en place les mesures de sécurité à implanter dans le transport scolaire.

Le rôle joué par la Société de l'Assurance-automobile du Québec et par le ministère de l'Éducation feront également l'objet d'un examen.

Me Jacoby a été saisi de la plainte de Mme Lise Beauchamps du Mouvement pour la sécurité du transport scolaire, jeudi dernier, au moment où le coroner Marc-André Bouliane constatait au terme de ses travaux, qu'il n'avait pas réussi à dégager un consensus sur les principales propositions visant à assurer davantage de sécurité aux enfants qui empruntent l'autobus d'écoliers.

Accusé d'avoir vendu du matériel porno

Chicoutimi (PC)

Un individu de 38 ans, Jean-Pierre Leblond, de Larouche, au Saguenay, a été accusé en Cour du Québec, hier, à Chicoutimi, d'avoir vendu du matériel pornographique et d'avoir obtenu des faveurs sexuelles moyennant rétribution.

Le suspect a été arrêté, mardi, à son domicile, dans le cadre d'une enquête instituée il y a six mois par la Sûreté du Québec avec la collaboration de la Police provinciale de l'Ontario.

La police a révélé avoir saisi au cours de cette enquête 74 cassettes vidéo pornographiques contenant des «scènes de violence sexuelle dégradante».

Certaines cassettes, a-t-on précisé, avaient été réalisées avec la participation d'enfants.

La Sûreté du Québec croit que plusieurs de ces films auraient été produits dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et distribués à l'échelle canadienne.

Certaines cassettes ont été saisies en Ontario.

Leblond demeure incarcéré jusqu'à son enquête sur remise en liberté fixée à lundi.

Il a comparu devant le juge Jean Simard afin de répondre de quatre chefs d'accusation, dont deux reliés à la possession de trois films obscènes et à leur distribution au Québec et en Ontario, au cours d'une période comprise entre le 19 mai et le 26 octobre dernier.

Sur le troisième chef, Leblond est accusé d'avoir, entre le 1er octobre 1991 et le 17 novembre dernier, à Larouche, produit du matériel obscène, notamment une cassette contenant des images de relations sexuelles entre personnes mineures. Enfin, sur le quatrième chef, on reproche à Leblond d'avoir, au cours de la même période, obtenu les services sexuels d'une jeune fille de moins de 18 ans moyennant rétribution.

EN BREF

Conseil de presse plus efficace

Québec (PC) — Le Conseil de presse du Québec entend accélérer le traitement des plaintes et promouvoir davantage l'éthique de l'information.

Ces mesures font partie d'un programme d'action que le Conseil de presse a dévoilé hier à Québec, à la veille de son 20e anniversaire.

Concrètement, l'organisme se donne comme objectif de ramener de 12 à 4 mois, à la fin de 1994, le délai entre la réception d'une plainte et la décision qu'il rend.

Dans une première étape, on tentera de réduire le délai à huit mois d'ici la fin de 1993, puis à quatre mois l'année suivante.

Femmes aussi touchées par les crimes violents

Ottawa (PC) — Les femmes sont aussi souvent victimes de crimes violents que les hommes. C'est du moins ce que tend à démontrer une récente étude de Statistique Canada, étude qui refléterait le degré réel de la violence qui frappe les femmes, estime un expert.

Les résultats de cette recherche viennent contredire des études antérieures qui concluaient que les hommes étaient plus susceptibles d'être victimes de violence que les femmes.

Les femmes ont été les victimes de 49 pour cent des crimes violents - agressions, vols, viols et meurtres - commis en 1991, rapportait hier l'agence fédérale.

Les femmes étaient le plus souvent agressées chez elles, par quelqu'un qu'elles connaissaient, note l'étude.

Dans 43 pour cent des cas de violence contre les femmes, l'agresseur était un mari ou un ex-mari.

Marc Michaud réclame 15 000 \$

Montréal (PC) — L'avocat montréalais Marc Michaud, qui a été la cible de perquisitions de la Sûreté du Québec dans le cadre de l'enquête sur la fuite qui a permis à L'Actualité de publier des documents internes sur l'entente de Charlottetown, doit se présenter à nouveau aujourd'hui devant la Cour supérieure.

Me Michaud réclame la remise des documents et une indemnité financière de 15 000 \$.

L'avocat devait présenter sa requête, hier, mais le tribunal n'a pu l'entendre à cause du trop grand nombre de causes inscrites au rôle.

Il estime urgent que la police lui rende ses documents de travail.